

REGOLAMENTO “VOCI DAL MONDO”

1. Introduzione

- 1.1. Il presente regolamento (“**Regolamento**”) ha ad oggetto il concorso a premi denominato “**Voci dal mondo**”, organizzato da Zanichelli Editore S.p.A., con sede legale in Bologna, via Irnerio, 34, 40126 codice fiscale e partita IVA 039780000374 (“**Zanichelli**” o “**Soggetto Promotore**”), con l’obiettivo di premiare gli studenti delle scuole secondarie di secondo grado al fine di incentivarli nell’utilizzo dei dizionari quale strumento per il miglioramento nell’apprendimento delle lingue (“**Concorso**” o “**Evento**”).
- 1.2. Il Regolamento è in ogni tempo consultabile sul sito www.vocidalmondo.it (“**Sito**”).
- 1.3. Il Concorso inizierà in data 7/11/2022 e terminerà in data 31/01/2023.
- 1.4. Il Concorso costituisce una manifestazione pubblicitaria e culturale in cui l’attribuzione dei premi (indicati al successivo articolo 4) ai vincitori dipende esclusivamente dall’abilità o dalla capacità dei partecipanti chiamati a rispondere a quesiti e a ottenere il miglior punteggio in un questionario (“**Quiz**”), ai sensi dell’art. 2, comma 1, lett. c) del D.P.R. n. 430/2001.
- 1.5. Zanichelli ha affidato a LiveXtention S.r.l la creazione del software (“**Programma**”) tramite il quale gli studenti svolgeranno il Quiz (“**Soggetto Delegato** o “**LX**”).

2. Destinatari, requisiti per la partecipazione e Registrazione

- 2.1. La partecipazione al Concorso è rivolta a tutti gli studenti regolarmente iscritti presso la scuola secondaria di secondo grado, a prescindere dall’anno scolastico, in tutto il territorio nazionale (“**Studenti**” o “**Partecipanti**”).
- 2.2. Gli Studenti parteciperanno al Concorso tramite la propria classe intesa quale “squadra” composta da massimo 30 Studenti (“**Classe**”).
- 2.3. Il Concorso si svolge presso le Classi degli istituti scolastici di appartenenza degli Studenti, nel rispetto dei seguenti requisiti essenziali per lo svolgimento del Quiz:
 - 2.3.1 le Classi dovranno essere dotate della lavagna interattiva multimediale (“**LIM**”);
 - 2.3.2 gli Studenti dovranno essere in possesso ciascuno di un dispositivo mobile (“**Dispositivo**”), con collegamento ad Internet per poter interagire con il Programma.
- 2.4. Per la partecipazione è necessaria la registrazione della Classe da parte di un docente (“**Docente**”). Nella apposita sezione per la registrazione, il Docente dovrà inserire: (i) l’indirizzo e-mail; (ii) il nome dell’istituto; (iii) la classe (e.g. 3° B); (iv) il numero degli studenti (max 30); (v) la lingua (inglese, francese o spagnolo); (vi) il soprannome della Classe; (vii) la regione; (viii) la provincia; (ix) il proprio nome; (x) il proprio cognome; (xi) il proprio numero di telefono; (xii) prestare il consenso al trattamento dei propri dati personali ai sensi dell’Informativa Privacy (come di seguito definita) (“**Registrazione**”).
- 2.5. Ogni Docente ha la possibilità di registrarsi più volte per iscrivere diverse Classi, ciascuna con un proprio account. Al Docente che si è registrato più volte con Classi diverse corrisponderà un punteggio diverso per ogni Classe dallo stesso registrata.

3. Modalità di svolgimento del Concorso

- 3.1. Gli Studenti tramite *link* o *QR Code* visibile sulla LIM accederanno, tramite il Dispositivo, al Programma dove potranno rispondere individualmente al Quiz composto da otto domande che appariranno di

volta in volta sulla LIM. Dopo aver risposto a ogni domanda, lo Studente avrà a disposizione il *link* sul proprio Dispositivo per passare al quesito successivo (che potrà visualizzare solo quando il docente sarà arrivato a mostrare la relativa domanda sulla LIM).

- 3.2 Le domande del Quiz alle quali gli Studenti dovranno rispondere, in maniera anonima, saranno poste tramite un video (su piattaforma Vimeo) per ogni domanda, nella lingua scelta dal Docente per quella Classe in fase di Registrazione e riportate successivamente in un testo scritto con risposta a scelta multipla con singola opzione corretta su un massimo di quattro opzioni. Ad ogni risposta del Quiz fornita correttamente corrisponderà uno specifico punteggio.
- 3.3 Ogni Studente concorre in percentuale alla risposta della Classe. La risposta che ottiene la percentuale maggiore di risposte fornite dagli Studenti viene considerata la risposta della Classe. In caso di *ex aequo* tra risposte, il sistema assegna in automatico la risposta della Classe dando la priorità a quella che è stata data per prima (e.g. se uno Studente risponde per primo dando la risposta sbagliata “a” e successivamente vengono date dagli altri Studenti, in qualunque ordine, cinque risposte giuste “b” e altre quattro risposte sbagliate “a” il sistema riporta 50% su “a” e 50% su “b”, assegnando la risposta collettiva della Classe ad “a”).
- 3.4 Il punteggio totale ottenuto dalla Classe verrà visualizzato al completamento del Quiz assieme alla classifica di tutte le Classi partecipanti per la medesima lingua.
- 3.5 Dal momento in cui verrà visualizzata una nuova domanda, partirà un timer di durata specifica per ogni quesito del Quiz che indicherà la finestra temporale entro cui gli Studenti potranno rispondere.

4. Premi

- 4.1. Il montepremi oggetto del presente Concorso è costituito da: (i) n. 28 (ventotto) “*Giuseppe Ragazzini, il Ragazzini 2023 Versione PLUS*”, ciascuno avente un valore di mercato alla data di redazione del presente Regolamento (“**Valore**”) pari ad Euro 88,00 (ottantotto/00); (ii) n. 28 (ventotto) “*il Mini di inglese*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 8,20 (otto/20); (iii) n. 28 (ventotto) “*Giuseppe Ragazzini, il Ragazzini 2023 Versione BASE*”, ciascuno avente un Valore pari ad Euro 70,90 (settanta/90); (iv) n. 84 (ottantaquattro) “*Dizionario ebook 365*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 13,10 (tredici/10); (v) n. 28 (ventotto) “*Il Boch Settima edizione Versione PLUS*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 88,00 (ottantotto/00); (vi) n. 28 (ventotto) “*il Mini di francese*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 8,20 (otto/20); (vii) n. 28 (ventotto) “*Il Boch Settima edizione Versione BASE*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 70,90 (settanta/90); (viii) n. 28 (ventotto) “*il Grande dizionario di Spagnolo Versione PLUS*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 94,00 (novantaquattro/00); (ix) n. 28 (ventotto) “*il Mini di Spagnolo*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 8,20 (otto/20); (x) n. 28 (ventotto) “*il Grande dizionario di Spagnolo Versione BASE*” ciascuno avente un Valore pari ad Euro 82,50 (ottantadue/50), e così per complessivi Euro 15.629,60 (quindicimilaseicentoventinove/60), IVA inclusa (“**Premio/Premi**”).

5. Modalità di premiazione

- 5.1. Al termine del Concorso, gli Studenti appartenenti alle n. 9 (nove) Classi che avranno ottenuto il punteggio più alto nel Quiz (“**Vincitori**”) vinceranno i Premi dell'articolo 4.1 (da punto (i) a punto (x)), nella lingua selezionata per la partecipazione al Quiz, così ripartiti:
 - 5.1.1 Classi prime classificate in ciascuna lingua: a) Quiz in inglese n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (i) e n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (ii); b) Quiz in francese n. 28 (ventotto)

dizionari di cui al punto (v) e n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (vi); c) Quiz in spagnolo n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (viii) e n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (ix).

5.1.2 Classi seconde classificate in ciascuna lingua: a) Quiz in inglese n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (iii); b) Quiz in francese n.28 (ventotto) dizionari di cui al punto (vii); c) Quiz in spagnolo n.28 (ventotto) dizionari di cui al punto (x).

5.1.3 Classi terze classificate in ciascuna lingua: a) Quiz in inglese n.28 (ventotto) dizionari di cui al punto (iv); b) Quiz in francese n.28 (ventotto) dizionari di cui al punto (iv); c) Quiz in spagnolo n. 28 (ventotto) dizionari di cui al punto (iv).

5.2. A definire il posto in classifica della Classe sarà il tempo complessivo con cui la Classe risponde a ciascun Quiz, insieme al punteggio totale calcolato sulle risposte corrette date dalla maggioranza della Classe stessa. Laddove due o più risposte terminino in parità nel tempo consentito, la prima ad aver memorizzato una risposta determina la risposta della classe.

5.3. In caso di parità di punteggio tra due o più Classi, verrà effettuato un sorteggio tramite un apposito *file Excel* per determinare la Classe Vincitrice.

5.4. La classifica con i punteggi ottenuti da ciascuna Classe verrà mostrata sulla LIM.

5.5. L'assegnazione dei premi posti in palio avverrà, ai sensi dell'art. 9 del d. P. R. n. 430 del 26 ottobre 2001, in presenza di un funzionario camerale della CCIAA Milano Monza Brianza Lodi, in una data da concordare con il funzionario medesimo, comunque tra il 2 febbraio 2023 e il 10 febbraio 2023.

5.6. I premi assegnati verranno quindi spediti al Docente o al personale autorizzato dal Docente stesso, presso l'istituto scolastico dei Vincitori, indicato in fase di Registrazione, entro il 28 febbraio 2023.

5.7. In caso di rifiuto del Premio e/o non ritiro del Premio assegnato, Zanichelli devolverà il Premio alla seguente ONLUS: Mission Bambini ETS, con sede legale in Via Ronchi 17, 20134 Milano, C.F. 13022270154, P. Iva IT05494870966.

5.8. Nessuna responsabilità è imputabile al Soggetto Promotore in caso di consegna dei Premi la cui confezione sia stata evidentemente manomessa, rotta e/o danneggiata.

5.9. Si consiglia al Docente o al personale autorizzato che ritira il Premio di controllare accuratamente che la confezione non rechi segni evidenti di manomissione, rottura o altro. In questi casi, il Docente o personale autorizzato potrà respingere la consegna del Premio indicando chiaramente la motivazione da inviare a Zanichelli tramite l'indirizzo e-mail: mgjordani@zanichelli.it.

5.10. Il Soggetto Promotore non si assume alcuna responsabilità in caso di mancato recapito dei Premi in caso di indicazione di indirizzi di consegna o dati personali errati e/o non veritieri da parte del Docente e/o per eventuali responsabilità imputabili al servizio di consegna selezionato dal Soggetto Promotore.

6. Cauzione

6.1. I Docenti e gli Studenti prendono atto che il Soggetto Promotore ha prestato la cauzione prescritta nell'articolo 7 del d.p.r. 430 del 26/10/2001, equivalente al 100% del valore complessivo dei Premi del presente Regolamento. La cauzione è stata prestata a favore del Ministero dello Sviluppo Economico – direzione generale per l'armonizzazione del mercato e la tutela dei consumatori - ufficio b4 via Sallustiana, 53 - 00187 Roma, mediante fidejussione assicurativa emessa da HDI Assicurazioni S.p.A. Sede legale e Direzione Generale: piazza Guglielmo Marconi, 25, 00144 Roma (RM) al contraente Zanichelli Editore S.p.A.

7. Trattamento dei dati Personali

- 7.1. I Docenti prendono atto che tutti i dati personali dagli stessi forniti, in fase di Registrazione, ai fini della partecipazione al Concorso saranno trattati da Zanichelli, in qualità di titolare autonomo del trattamento, in conformità all'informativa privacy ex art. 13 del Regolamento EU 2016/679 predisposta da Zanichelli, accessibile al seguente link "<https://my.zanichelli.it/privacy/>" ("**Informativa Privacy**") e che costituisce parte integrante e sostanziale del presente Regolamento, nonché nel rispetto della normativa europea ed italiana sulla protezione dei dati personali (tra cui, in particolare, il Regolamento EU 2016/679 e il D.lgs. n. 196/2003, cd. "Codice Privacy", nel testo attualmente vigente).
- 7.2. Nessun dato di Studenti e/o minori verrà trattato da Zanichelli né da LX. Questi ultimi partecipano al Concorso esclusivamente in forma anonima.
- 7.3. I dati saranno trattati da Zanichelli, quale società promotrice del Concorso, in qualità di titolare del trattamento dei dati, e da LX, quale soggetto delegato esclusivamente per l'espletamento delle procedure relative al Concorso, in qualità di responsabile del trattamento.

8. Condizioni Generali

- 8.1. Zanichelli si riserva il diritto di cancellare, modificare o sospendere, in tutto o in parte ed in qualsiasi momento, il Concorso, a sua esclusiva discrezione, previa comunicazione delle modifiche sul Sito.
- 8.2. Zanichelli si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di squalificare qualsiasi Partecipante che agisca in violazione del presente Regolamento.
- 8.3. Le comunicazioni ad oggetto del presente Regolamento verranno inviate da Zanichelli a mezzo e-mail, all'indirizzo fornito da ciascun Docente in fase di Registrazione. È onere del Docente verificare l'eventuale ricezione di comunicazioni da parte di Zanichelli e di comunicare a Zanichelli l'eventuale modifica del proprio indirizzo e-mail, al fine di non incorrere nella decadenza di cui al precedente articolo 5.4.

9. Limitazione di responsabilità del Soggetto Promotore

- 9.1. Gli Studenti e i Docenti dichiarano di essere consapevoli e accettano che il Soggetto Promotore non si assume alcuna responsabilità per problemi di accesso, impedimento, disfunzione o difficoltà riguardante gli strumenti tecnici, il computer, la LIM, i Dispositivi, i cavi, il software e l'hardware, la trasmissione e la connessione, la linea telefonica dell'istituto e degli Studenti e/o per qualsiasi causa o ragione al di fuori del ragionevole controllo del Soggetto Promotore impediscano ad un Docente e/o Studente la Registrazione e/o partecipazione al presente Concorso.

10. Dichiarazioni

- 10.1. Il presente Concorso non è in nessun modo sponsorizzato, promosso o amministrato da soggetti terzi (tra cui, in particolare, Facebook) e/o in alcun modo associato a soggetti terzi (tra cui, in particolare, Facebook). Nessuna responsabilità è pertanto imputabile a eventuali soggetti terzi (tra cui, in particolare, Facebook) nei confronti dei Partecipanti.
- 10.2. Qualsiasi domanda, commento o lamentela relativa al Concorso dovrà essere rivolta al Soggetto Promotore, a mezzo di posta presso la sede legale dello stesso o a mezzo e-mail inviata al seguente indirizzo mgjordani@zanichelli.it.
- 10.3. Qualunque modifica e/o integrazione, eventualmente apportata al Regolamento da parte del Soggetto Promotore, sarà portata a conoscenza degli interessati con un'adeguata comunicazione informativa, fermo restando che tale modifica opererà nei confronti degli stessi soltanto dal momento in cui è stata comunicata. Eventuali modifiche e/o integrazioni al Regolamento non determineranno, in ogni caso, una lesione dei diritti precedentemente acquisiti dai Partecipanti al Concorso.

10.4. Il Regolamento completo potrà essere consultato: (i) sul Sito oppure, (ii) senza ulteriori oneri aggiuntivi, presso la sede legale del Soggetto Promotore a Bologna, in via Irnerio, 34, 40126, ove il Regolamento sarà conservato per tutta la durata del Concorso e per i 12 (dodici) mesi successivi alla sua conclusione.

11. Foro Competente

11.1. Qualunque controversia che dovesse sorgere in relazione al Regolamento, incluse le controversie relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione, cessazione o adempimento, saranno di esclusiva competenza del Foro di Bologna, ogni altro Foro concorrente escluso.

12. Rivalsa

12.1. I Partecipanti prendono atto che il Soggetto Promotore, impregiudicato il rispetto della normativa vigente, rinuncia a rivalersi sui Partecipanti-Vincitori per l'imposta sul reddito 25% Art. 30 DPR 600 del 29/09/73.